

## DAROVACÍ SMLOUVA č. 11/DAR/KA/2018

9772 | 3866/11/2018

### I.

#### Smluvní strany

**1. Město Český Těšín**

se sídlem: náměstí ČSA1/1, 737 01 Český Těšín

zastoupeno: Ing. Vítem Slováčkem, starostou

IČ: 00297437

DIČ: CZ00297437

ID: dicbu92

*jako dárce na straně jedné*

**2. Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.**

se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava

společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka č. 347

IČ: 45193665

DIČ: CZ45193665

ID: 4xff9pvv

zastoupená:

ve věcech smluvních: Ing. Anatolem Pšeničkou, generálním ředitelem pověřeným k zastupování  
společnost

na základě dodatku č.1 ze dne 12.04.2016 k pověření udělenému představenstvem  
společnosti dne 21.04.2015

ve věcech technických: Ing. Martinem Veselým, MBA, technickým ředitelem

*jako obdarovaný na straně druhé*

### II.

Dárce prohlašuje, že je na základě Protokolu o předání a převzetí dokončených staveb nebo ucelených částí v rámci odstranění provozních škod pro stavbu „Silnice I/48 Český Těšín - Žukov I. stavba“ a Čestného prohlášení Ředitelství silnic a dálnic ČR k vlastnictví kanalizace ze dne 07.11.2017 výlučným vlastníkem kanalizační stoky vybudované v rámci stavby s názvem „**Silnice I/48 Český Těšín - Žukov I. stavba**“, která je uložena v pozemcích parc. č. 1403/1, 1440/5, 1452/6, 1459/4, 1459/5, 1459/6, 1467/4, 1470, 1475/3, 1544/15, 1549/8, 1561/1, 1560, vše k.ú. Mosty u Českého Těšína, pozemcích parc.č. 3213/2, 3241, 3242/13, 3245/2, 3246, 3251, 3277/2, 3306/1, 3355/1, 3335/30, 3335/18, 3305/2, 3307, 3242/1, 3242/2, 3242/19, 3250, 3213/1, 3242/5, 3268/7, vše k.ú. Český Těšín a v pozemku parc.č. 791/1, k.ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz.

Předmětem této darovací smlouvy je převod vlastnického práva k vodnímu dílu – *kanalizační stoky* v provedení:

- PVC DN 300 v délce dle zaměření stavby 834,9 m
- Beton DN 600 v délce dle zaměření stavby 31,6 m
- Beton DN 300 v délce dle zaměření stavby 183,6 m
- Kamenina DN 250 v délce dle zaměření stavby 42,20 m

Přesná specifikace předmětu této darovací smlouvy je uvedena v projektové dokumentaci, kterou dárce předal obdarovanému společně s ostatními doklady uvedenými v příloze č. 1 k této smlouvě.

Umístění předmětu daru je specifikováno zákresem v příloze č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy.

Stavba *kanalizační stoky* není dle zákona č. 256/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů, předmětem zápisu do katastru nemovitostí.

Předmět této smlouvy je *kanalizace* pro veřejnou potřebu ve smyslu zákona č. 274/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

### III.

Dárce daruje touto smlouvou obdarovanému *kanalizační stoky* dle specifikace v článku II. této smlouvy se všemi součástmi a příslušenstvím.

Obdarovaný prohlašuje, že tento dar přijímá do svého vlastnictví.

Vlastnické právo k předmětu této smlouvy nabude obdarovaný dnem podpisu této smlouvy oběma

smluvními stranami.

O předání daru bude sepsán mezi zástupci obou smluvních stran předávací protokol, který je nedílnou součástí této smlouvy.

Obdarovaný dále prohlašuje, že splní svou zákonnou povinnost a uhradí dle platné právní úpravy příslušnou daň.

#### IV.

Stavba vodního díla – kanalizační stoky je uložena v pozemcích:

1. parc.č. 1549/8 v katastrálním území Mosty u Českého Těšína, jehož vlastníkem je dárce. Dárce prohlašuje, že na výše uvedený pozemek bude uzavřena s obdarovaným smlouva o zřízení věcného břemene - služebnosti inženýrské sítě ve prospěch SmVaK Ostrava a.s. Tato smlouva bude uzavřena do 6-ti měsíců od podpisu této darovací smlouvy. Služebnost inženýrské sítě bude zřízena úplatně, a to za jednorázovou úplatu v celkové výši 500,- Kč bez DPH za celý průběh kanalizační stoky v uvedeném pozemku.

2. V pozemcích jiných vlastníků: parc.č.: 1403/1, 1440/5, 1452/6, 1459/4, 1459/5, 1459/6, 1467/4, 1470, 1475/3, 1544/15, 1561/1, 1560, vše k.ú. Mosty u Českého Těšína, pozemcích parc.č. 3213/2, 3241, 3242/13, 3245/2, 3246, 3251, 3277/2, 3306/1, 3355/1, 3305/2, 3307, 3213/1 vše k.ú. Český Těšín, dárce prohlašuje, že s vlastníky těchto pozemků jsou uzavřeny smlouvy o zřízení věcného břemene strpění kanalizace uložené v předmětných pozemcích. Tyto smlouvy jsou uvedeny v příloze č. 1 této kupní smlouvy - dokladové části

3. v pozemcích jiných vlastníků, kdy budoucí dárce prohlašuje, že nemá k dispozici doklady prokazující majetkoprávní vypořádání uložení kanalizační stoky v pozemcích parc. č. 3335/30, 3335/18, 3242/1, 3242/2, 3242/19, 3250, 3242/5, 3268/7 vše k.ú. Český Těšín a pozemku parc.č. 791/1 v k.ú. Zpupná Lhota s tím, že se dárce zavazuje ke všem pozemkům dotčeným kanalizační stokou zajistit na své náklady vyhotovení geometrických plánů pro vyznačení věcných břemen - služebnosti inženýrské sítě, vyhotovení a uzavření smluv o zřízení služebnosti inženýrské sítě, na jejich základě vklad práva do katastru nemovitostí a finanční vypořádání vůči vlastníkům pozemků dotčených kanalizační stokou, a to nejpozději do 9 měsíců od účinnosti této darovací smlouvy.

Dárce se zavazuje, že v případě, kdy do 9 měsíců od účinnosti této darovací smlouvy nedoloží smlouvy o uzavření služebnosti a v případě, že ze strany vlastníka pozemku bude uplatněn požadavek na poskytnutí náhrady za uložení kanalizace do pozemku, zavazuje se poskytnout obdarovanému nezbytnou součinnost pro vyřízení tohoto požadavku a uhradit finanční náhradu, kterou obdarovaný vlastníkovi pozemku v souladu s platnou právní úpravou zaplatil.

#### V.

Záměr daru schválilo zastupitelstvo dárce na svém zasedání dne 26.2.2018 usnesením č. 719/21.ZM. Záměr byl zveřejněn na úřední desce od 2.3.2018 do 21.3.2018. Uzavření této smlouvy schválilo zastupitelstvo obce dne 23.4.2018 usnesením č. 759/22.ZM.

Smluvní strany pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění vzájemné efektivní komunikace v nezbytném rozsahu shromažďují a zpracovávají osobní údaje zástupců nebo jiných subjektů osobních údajů uvedených v této smlouvě či se jinak podílejících na plnění této smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že každá je v postavení samostatného správce osobních údajů a osobní údaje zpracovává po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto smlouvou, a to po celou dobu platnosti této smlouvy, dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností ze smlouvy a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu s příslušnými právními předpisy. Smluvní strany prohlašují, že subjekty o výše uvedeném zpracování údajů informovaly a poučily je, kde jsou dostupné informace o ochraně osobních údajů. Obdarovaný uvádí, že jím uplatňované zásady zpracování osobních údajů jsou zveřejněny na jeho internetových stránkách: [www.smvak.cz](http://www.smvak.cz) v části „Zásady zpracování osobních údajů dodavatelů a jiných smluvních stran“.

Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále také zákon). Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona, bude subjektem, který vloží smlouvu do registru smluv, Město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.

Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva neobsahuje žádné informace ve smyslu § 3, odst.1 zákona č. 340/2015 Sb. a proto souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy.

## VI.

Tato darovací smlouva se sepisuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno. Nedílnou součástí této smlouvy je protokol o předání souvisejících dokladů. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Smluvní strany se dohodly, že veškeré poplatky vyplývající z této smlouvy uhradí obdarovaný.

## VII.

Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

**V Českém Těšíně dne: 26.07.2018**

**V Ostravě dne: 3.08.2018**

Za dárce:

Za obdarovaného:

.....  
**Ing. Vít Sedláček**  
starosta

.....  
**Ing. Anatol Pšenička**  
generální ředitel

**PROTOKOL**  
**o předání dokladů souvisejících s předmětem darovací smlouvy**

Před podpisem darovací smlouvy předal dárce obdarovanému tyto doklady:

1. Stavební povolení č.j. ŽP-voda 2621/94/Fol ze dne 24.1. 1995 – kopie
2. Kolaudační rozhodnutí č.j. RŽP/voda/822/232.1/98/-Fol ze dne 20.5. 1998 – úředně ověřená kopie
3. Protokol o předání a převzetí dokončených staveb nebo ucelených částí v rámci odstranění provozních škod pro stavbu „Silnice I/48 Český Těšín - Žukov I. stavba“ ze dne 2.2. 2018 – úředně ověřená kopie
4. Čestné prohlášení Ředitelství silnic a dálnic ČR k vlastnictví kanalizace ze dne 07.11.2017 – úředně ověřená kopie
5. Smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě k pozemkům 1403/1, 1440/5, 1452/6, 1459/4, 1459/5, 1459/6, 1467/4, 1470, 1475/3, 1544/15, 1561/1, 1560, vše k.ú. Mosty u Českého Těšína a parc.č. 3213/2, 3241, 3242/13, 3245/2, 3246, 3251, 3277/2, 3306/1, 3355/1, 3305/2, 3307, 3213/1, vše k.ú. Český Těšín - kopie

Předal dne : 26.07.2018

Za dárce:

Převzal dne : 3.08.2018

Za obdarovaného:

.....  
**Ing. Vít Slováček**  
starosta

.....  
**Ing. Květa Przywarová**  
specialista investičního plánování

**PROTOKOL O PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ VODNÍHO DÍLA**  
sepsaný na základě **Darovací smlouvy č. 11/DAR/KA/2018** uzavřené mezi

**Město Český Těšín**

se sídlem: náměstí ČSA1/1, 737 01 Český Těšín  
zastoupeno: Ing. Vítem Slováčkem, starostou  
IČ: 00297437  
DIČ: CZ00297437

*jako dárce a předávající na straně jedné*

**Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a. s.**

se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava  
společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka č.347  
IČ: 45193665  
DIČ: CZ45193665  
zastoupena: Ing. Martinem Veselým, MBA, technickým ředitelem

*jako obdarovaný a přebírající na straně druhé.*

Dne 3.08.2018 předávající – dárce předal a přebírající – obdarovaný převzal vodní dílo - *kanalizační stoky* vybudovanou v rámci stavby s názvem „**Silnice I/48 Český Těšín - Žukov I. stavba**“. Při předávání nebyly zjištěny žádné vady.

Tento protokol je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, kdy každá strana obdrží jedno vyhotovení.

V Českém Těšíně dne 26.07.2018  
Předávající:

V Ostravě dne 2.8.2018  
Přebírající:

.....  
**Ing. Vít Slováček**  
starosta

.....  
**Ing. Martin Veselý, MBA**  
technický ředitel